

عن الواو . ٤ . وياہ النداء . ٥ . الضمير . ٦ . وياہ الاستقبال . ٧ . وياہ الاشباع :
٨ . وياہ الاضافة . ٩ . وياہ الجمع . ١٠ . وياہ التصغير . ١١ . وياہ النسبة . ١٢ . وياہ
التثنية

١ . فياہ الاصل نحو : رمى يرمي . ٢ . وياہ الزيادة مثل كثير . ٣ . وياہ البديل
عن الواو مثل بيته وريقل . ٤ . وياہ النداء نحو : يا زيد . ٥ . وياہ الضمير نحو :
تضربين . ٦ . وياہ الاستقبال نحو يضرب . ٧ . وياہ الاشباع نحو : عليه . ٨ . وواو
الاضافة نحو : غلامي . ٩ . وياہ الجمع مثل : رأيت المؤمنين . ١٠ . وياہ التصغير مثل :
عتيرة . ١١ . وياہ النسبة نحو : رجل بصرى . ١٢ . وياہ التثنية مثل : رأيت
الغلامين ١)

تم والله اعلم بالصواب

نوايغ المدرسة المارونية الاولى

العلامة بطرس ضوميط ، مخلوف

بالم حضرة الحوري بطرس غالب

ان فضل الامة اليسوعية على الطائفة المارونية بيته ما خلا اعمال مراسيها في
اقطارها المشرقية تفوقها في تهذيب الناشئة الاكليريكية . ولا يخفى مقدار ما اتاه
اليسوعيون من الخدمات الجليلة في سبيل تاريخ بلادنا ومعرفة احوالها فان الآثار
التي تبعث من رسمها تشهد على السواء بهطفت البابارات على الموارد وثقتهم بالرهبة
اليسوعية في الامور الهامة واعتمادهم اياها في تنفيذ مقاصدهم النبيلة
وحسب ان نكتب حياة بعض الذين درسوا الفضائل والعلوم الكهنوتية
وتلقوا الفيرة والنشاط في المدرسة الرومانية المارونية الاولى على يد الابهاء اليسوعيين
ناستفادوا واقادوا طائفتهم بل الكنيحة نفسها بيسيرتهم واعمالهم وخلفوا ذكراً طيباً
وما اثر خطيرة

(١) تبدل الياء من العزة كألبي ونيسي والبرقان والأرتان ورجل ألتندد ريلندد
اي شديد الحسومة . وتبدل من السين في خامي وسادي اي خامس وسادس

ولقد باشرت جمع ما وصلت اليه يدي من الانار لعل المراءين بتاريخ النصرانية في الشرق بل بتاريخ الشرق عموماً يتجهجون طريقتاً - اسكبه من قبل اباة الرسالة اليسوعية وتلامذة المدرسة المارونية تتجرأوا المخطوطات والتواريخ واذا عوا ايجاد الكنيسة الشرقية

وقد سهل هذا العمل الاباء اليسوعيون اذ خصصوا له مجلّة الشرق التي بلغت مقاماً رفيعاً في عالم التاريخ بنشرها آثار المتقدمين والمتخلفين ومعهم يتلقون برحابة صدر ما يرسل اليهم محصّاً مستوفياً شروط النقد التاريخي فيدرجونه فيها تعبيراً لقوائده ولم اتبع في ما عزمت على نشره ترتيباً تاريخياً بل رغبت في اطلاع القراء على ما تمكنت من تحصيله وما رأيت في فذاعته فائدة تذكر اجد الله والكنيسة ومنفعة للقراء ديناً وعلماً

واستهملت دروسي هذه باليد عن المطران بطرس مخلوف العوسطاري الذي تولى تدبير ابرشية قبرس وذكره مؤرخو هذه الابريشية كأحد مطرانان احدهما دعوه المطران بطرس ضوميط والآخر المطران بطرس مخلوف وكلاهما في الحقيقة واحد وقد ورد ذكر المطران بطرس مخلوف في لائحة تلامذة المدرسة المارونية الرومانية اللدويه التي نشرتها مجلة الشرق (٢١ [١٩٢٣] : ٢٠٩ ; ٢٧٠) . وفي تاريخ الازمنة الخطي للمؤلف نفسه وفي زجلية القس الياس الغزيري التي نشرها الاب لويس شيخو في الشرق ايضاً (٢٠ [١٩٢٢] : ٧٢٤-٧٢٢) ودُعي فيها بطرس النسطاني وفي حياة البطريرك اسطنان اللدويهي التي ألفها الطيب المذكور المطران بطرس شبلي وفي كتابات عديدة لا تزال خطية توفقت الى جمع شتاتها من هنا وهناك

١ نسب المطران بطرس

هو سيل عائلة الحوري ضوميط احد فروع عائلة باسيل التي ذكر عنها انها انت من ميناء طرابلس الى غوسطا كما ورد في وريقة قديمة من مخطوطات المكتبة البطريركية المارونية . وقال الاحوم المطران بطرس شبلي ان اصاها من قسبة اهدن . وسبب هجرها تلك الدواحي هو ان بعض افرادها قتل خصمه في ميناء طرابلس فخافوا ان يثار منهم ومن عائلتهم اهل القليل فلاذوا بكسروان واستوطنوا غوسطا

وكان الفارزون ثلاثة اخوة عُرفوا جميعهم ببيت باسيل ومنهم الحكيمية والتزليية
 وبيت الخوري دوميط وبيت الحاسب . والى بيت باسيل ينتمي بيت بو مخايل
 سمان الذين سكنوا في غوسطا وبيت ابو سقرا اسحق الذين استوطنوا غزير ومنهم
 الراهب حنا (١) المعروف بالبرتي اطلقت عليه هذه الصفة لانه كان يحب العزلة لبس
 اسكيم الزهنة في دير تزحيا ثم رحل الى قبرس فقضى فيها مدة ثم جاء الى مار اسيا
 فدير مار موسى الحبشي فوق بمدات ثم ساقية المسك حيث توفاه الله ودفن

وكان جد الحكيمية وبيت الخوري ضوميط يُدعى يعقوب فالخوري ضوميط
 ولد مخلوفاً الذي رُزق اربعة اولاد دعي اكبرهم يوسف الذي تزوج واحتفظ باسم
 ابيه اما الثلاثة الباقون فقهرهم في دير مار شليطا مقبس ومسا ضوميط
 ومرقص والثالث أرسل الى رومية وهو بطرس المترجم . وسيم ضوميط قساً وخدم
 الراهبات في دير حراش حيث رقد بالرب ودفن . واما مرقص فارسله البطريرك يوسف
 ابن حليب الى رومية بعد ان رفاه الى درجة الشامية الانجيلية وهناك انتقل الى
 راحة الصالحين ودفن قرب مار يوحنا العمدان المنيّة على ابيه المدرسة المارونية في
 رومية . ومرقص هذا اسمه مذكور في الشجيرة التي طبعت في رومية في ذلك العهد
 وقد جاء في تاريخ الازمنة للدويبي :

« ان البطريرك الجديد (يوسف بن حليب) ارسل سنة ١٦٤٥ تصاده الى رومية اتس عبد
 المسيح ابن الطويل الحدتي والشديان بنارس بن مخلوف المتوسطاوي ليرميه الطاعة للبابا زنيا
 العائر وحنثاه بالدرجة السامية ويطلب منه اثنيثت وياتسا منه التكرّم على الطائفة بطبع
 الشجيرة بخط رفيع والنرا ما طبق الرباني الذي آتاه البطريرك جرجس بن عميرة . وفي شهر
 الجول من السنة الثانية اعطاهما على ما يخطرهما وارسل للبطريرك تنيثاً وعدة كالة مع درع
 الرئاسة »

فلا ريب ان في ذلك غلطاً ارجحه من الناشخ الذي بدل اسم مرقص باسم بطرس

(١) ذكره الدويبي في تاريخ الازمنة سنة ١٦٣٧ قال ما ملخصه : وكان قاطناً في محبة
 مار مخايل اتس حنا بن اسحق بن البرتي من قرية غوسطا . ففتن الشيطان بينهم (المطران
 يولس السمرنا واخيه اتس سمان) بسبب الماء والحريان . . . فقدم اتس حنا عرضاً
 شكائية في رهبان تزحيا الى الامير عاف فارسل هذا اليهم يطلب درام راذ لم برضوه اذادم
 الى جليل حيث عذبوا عذابات . بخاتنة واخذ منهم ٤ آلاف غرش

لان مرقص مخلوف هذا لم يكن مشهوراً عند العنوم كاخيه . ويتبين لك ان رسول البطريك يوسف بن حليب هو مرقص لا بطرس من العريضة التي رفعها اساقفة الطائفة الى الكردينال بربيني محامي الموارنة وفيها يهلمونه بوفاة البطريك جرجس بن عميرة وبانتخاب خلفه يوسف بن حليب في ١٥ آب سنة ١٦٤٤ ويلتصرون مواصلة عطائه عليهم وعلى الطائفة وقد ذكر في هذه العريضة اسم موفدي مجمع الاساقفة لطلب التثبيت فاذا هما يوسف بن ايليا ومرقص راهب القديس انطونيوس . والعريضة المذكورة مذيلة بتواريخ اسحق . طران صيدا (١) وايليا . طران اهدن (٢) ويوحنا مطران حوقا (٣) وبولس مطران قزحيا (٤) وقد ترجموا من السريانية الى اللاتينية

(١) نرحح انه اسحق الشدراوي الشهير الذي نشر المشرق رواية رحلاته الى بلاد المغرب (السنه الثانية للمشرق ص ٩٣٨) وبما يؤيد ظننا هو ان البطريك يوسف بن حليب كان مطراناً على صيدا ورسم على طرابلس في سنة ١٦٤٤ المطران مخايل سادة المصروني . فلو كان الشدراوي باقياً على كرسي طرابلس لما ساء البطريك استقفاً آخر على الكرسي نفسه . اما الشدراوي فولده كان في قرية شدرا من بلاد عكا في اواخر الخيل السادس عشر ارسله البطريك يوسف الرزي الى رومية ليدرس فيها العلوم الكهنوتية في المدرسة المارونية التي كان الاباء اليسوعيون يدبرونها فحال شهادة الملقنة سنة ١٦١٨ . ثم عاد الى لبنان فترجح ثم سمى كهناً سنة ١٦١٩ وخدم رعية بيروت . وبعد ان توفيت امرأته اقيم استقفاً على مدينة طرابلس في ٢٥ آذار ١٦٢٩ فخدم ابرشيته بنشاط وعزز النمرانية في كسروان وسافر اربع مرات الى اوربة وفي المرة الاخيرة سمى بالتفصيل للشيخ ابي نوفل الخازن وتوفى بها ثم نقل الى صيدا كما ترجم . ومات في جيل سنة ١٦٦٥ ودفن في كنيسة مار يعقوب في سهل جبيل . له تاليف كثيرة عددها بحجة المشرق في السنة التي تقدم ذكرها . ويذكر الدوجي انه مات سنة ١٦٦٣ (راجع تاريخ الازمنة) .

(٢) ابن الحاج حنا من الصرامة قضى في القدس نحو ٣٠ سنة واشتهر للطافة دار الازني مع النفس انطونيوس الراهب وبامر البطريك ذهب الى رومية برفقة الاسقف جرجس بن مارون سنة ١٦٠٩ . سم استقفاً سنة ١٦٣٨ على اهدن وحلب وتوفي سنة ١٦٥٩ وخدم النفوس بكل غيرة رتوى وهو الذي فتح سوق القلعة في زغرتا وضافه الى الكنيسة التي ضاقت بالراشدين اليها (٣) هو البطريك يوحنا الصنراوي اسقف حوقا وذكر الاب طويبا المنسي « انه اسقف عرقاه غافلاً . انتخب بطريركاً بيد البطريك يوسف بن حليب ١٦٤٨ وكان قضى ١٢ سنة في الاسقفية كما ذكر الدوجي في تاريخ الازمنة

(٤) هو ابن جلوان السراي وابن اخي الاسقف مركيس السراي حبيب قزحيا سم استقفاً على قزحيا ١٦٣٦ شكاه ابن البري الى الامير عساف هو ورهبانه قاتنيد الى جبيل حيث عذبه الحاكم ليأخذ منه ٢ آلاف غرش كما ذكرنا ونرجح انه مات سنة ١٦٥٦ لانه في تلك السنة سم في عله ابن اخيه النفس ابرهم السراي

مرهج بن غرون تلميذ المدرسة الرومانية وحدق صفة الترجمة برجس الحاقلي و بطرس
ضرميط . فهل يسوغ القول ان المصدق هو نفس الوغد ؟

٢ دروسه وسيامته واعماله الاولى

اما بطرس بن ضرميط مخلف فانتخبه المطران يوسف بن حليب والاب كرتي
اليسوعي بناء على امر البطريرك برجس بن عيره ليذهب الى رومية فيتمتدب في
مدرستها فاستصعبه الاب المذكور سنة ١٦٣٦ مع اربعة عشر تلميذاً اختيروا من
كسروان وصيدا والجبّة وغيرها . وفي رومية انكب بطرس مخلوف على الدروس
الاكاديمية وبرع فيها كما انه تروّض على ممارسة الغنائل الكهنوتية ثم عماد الى
وطنه في ٧ ت ١٦٥١ ولبس اسكف الرهبنة في دير مار عبدا هروريا الذي كان
قد خصص من مئة قريبة للراغبين في العيشة النسكية كما روى الدويهي في تاريخ
الازمنة . ثم انتقل الى دير مار شليطا مقبس وفيه سيم قساً وقضى مدة من الزمن .
وبعد ذلك ارسله الدويهي الى مار عبدا المشّر النبي على واية فوق نهر الكلب
فاهتم بشؤونه كل الاعوام ومث ذهاب الى مار يوحنا زكريت (١) وموقعه في اسفل
القرية المعروفة بهذا الاسم لا يبعد عن مار عبدا الى الجنوب سوى نصف ساعة . فجعل
المقام ديراً واقتنى له رزقاً وجمع له مالا كما ذكره ونفسه في مذكراته الخطية المحفوظة عندنا

(١) وقتنا على صورة شهادة تاريخها سنة ١٧٨٠ واما انسى بولس خادم الدير المذكور
واليك نصها : « وجه تحريره هو ان حقون اولادنا بيت الكرزل من جهة دير مار يوحنا
زكريت لهم عوايد من زمان الذين سلفوا قبلنا وهي لم تتغير وهي شوقهم وقيمتهم وصلاتهم
لان الدير مختص بهم واذا ملّوا من البر او شقوا في رزق الدير او اخذوا من رزق الدير
شيء لم يفتهم عن ذلك والذي يكون شيخ يقبض البعير من المذكورين له على الرئيس كل سنة
قرمط عنب والذي يدهو او ينقطع من المذكورين وله خاطر يقعد في الدير ما عليه مانع واذا
جاء احد يترهب في الدير في زماننا فنشاررم وان طلدنا من الدير تطيبم حساب المسدخول
والمعروف وحكبتنا لهم هذه الوثيقة لاجل اليان صحح والدي يدها وضيعة (وظيفة) من
الراهبات تضل في وظيفتها حتى تعجز عن ذلك بناطرما ورنماها صحح صح »

ولكن يظهر ان الذين تسلموا تدير الدير لم يقوموا بذلك حق قيام فهدم البطريرك يوسف
التيان بادارته الى اليس دانيال الجميل وكبل ابرشية قبرس ليصلح حاله وذلك سنة ١٨٠٩ في ٦
ت ١ . وارسل بذلك منشورا الى اهل بيت شباب و١٠ بابها كي لا يهتروا الوكيل بهترو هذه

ومن يوم عاد الى لبنان اخذ في التنقيب عن الاثار الخطية الموجودة في اديرته من ذلك ما ورد في مذكراته التي اشرفنا اليها حيث قال انه وجد في ذلك الدير اي مار يوحنا زكريا قديماً مخلوطاً فعاق عليه الملاحظات الآتية :

« وما رمى : وجدنا له نسخاً مختلفة تفصيل القرينات . في مار يوحنا زكريا وجدنا انجيلين الواحد ٧٨ قرينات والآخر ٨٠ . وقران ٣٥ في النسخة الواحدة يتندي من هذا الكلام : « نلتاً خرج ايسر جمناً كثيراً نتحنن عليهم وبراوا اعلام » . والنسخة الاخرى تتندي بما يتبع : « ولما كان المساء جاء تلاميذه الخ » . وقران ٣٦ النسخة الواحدة تتندي من هذا الكلام : ولوقت امر تلاميذه ان يصدوا الى السفينة ويبتقوه الى البريلطاني الجدوع » . والنسخة الاخرى تتندي بما يتبع : « وحين صرف الجمع صعد الى الجبل وحده الخ » . قران ٤١ في الواحدة يتندي من هذا الكلام : « حينئذ اوصى تلاميذه الا يقولوا لاحد انه يسوع المسيح » . والاخرى تتندي بما يتبع : « وبدأ يسوع من ذلك اليوم الخ » . قران ٦١ النسخة الواحدة تبدأ في : « الويل لكم يا كتبة ويا فريسيون يا مراون لانكم تبثون قبور الانبياء » الخ . الى ذلك الكلام : « لا يترك حجر على حجر الا وينقض » . والاخرى تبدأ : « من اجل هذه هاءنذا ارسل اليكم انبياء الخ » . الى ذلك الكلام « مبارك الآتي باسم الرب » . وفي قران ٦٥ يتفق النسختين (كذا) »

ويستتج مما خطته يد المترجم الناضل انه طاف اغلب قرى لبنان وجمع او فحص ما وجد فيها من مخطوطات كما فعل في جزيرة قبرس بعد ارتقائه الى كرسي ابرشيتها . وقد رأينا ذكر البعض القرى والنواحي التي أمها في ما كتب وفي سجل حسابات اللويبي . وبين هذه القرى بكثراً حيث وجد شخية قديمة عند الخوري حاتم من مشايخ بيت الجليل وكان الخوري يدعى قبل رسامته فياضاً وله نسخة حسنة من كتاب « تذكارات سيدنا يسوع المسيح » . ثم يجئ حيث عثر على كتاب قديم سريلاني فيه صورة الحبة والكتاب وجدته عند خادم القرية المدعو الخوري يوسف . وزار بيت شباب والرومية في كسروان وفيها وقع له ان رأى انجيلاً عند الخوري رزق الله فيه من قرينات القديس متى ٧٤ ومن القديس مرقس ٤٣ ومن القديس ارقا ٧٤ ومن القديس يوحنا ٤١ ووجد انجيلاً كثرانياً في قرية ابطو ١١ ووجد ميبرين لمار يوحنا

(١) كتب على هذا الانجيل ما نعه : « سنة ١٦٤٥ وابنة الملك كرسلي قاهر ارسل بدلة اطلس بذهب كسر الى قنوبين مع الشاس جرجس بن ابرهم المانوري وحط البطريرك عليها حرم انما لا تضر من قنوبين »

فم الذهب في الاحدء في قرية دلبتا وفي قرية غيبانه حطلي بكتاب قداس مخلوط وجد فيه نافور كسومطس وقد جاء فيه : الكاهن يقضي (سريانية بمعنى يكسر) الجسد ويجعل الجسد ثلاث جمرات (سريانية بمعنى الجزء المكسر من القربان) على الصنيئة والاخرى يمسكها في يده ويضعها في الدم ويرسم الذي في الصنيئة ويقول :
 صلوة ص ٥٠ ويرمي الجمرة في الكاس .

وتحتوي مذكرات القس بطرس مخاوف اوراقاً كثيرة غير هذه سنشر منها ان شاء الله ما تم معرفته

وفي سنة ١٦٦٨ ارسله البطريرك جرجس البسملاني الى رومية مع القس الياس عويضة الغزيري (١) ليؤديا بالنيابة عنه فروض التهنئة والاخلاص والطاعة للبابا الجديد اقليس التاسع ويقضيا في الوقت نفسه بعض شؤون الطائفة . ففني غضون اقامته في رومية نقل التعيد الشئوي الى اللغة اللاتينية ليُعرض على الفاحصين فيرخصوا بطبعه . وبقي في عاصمة الكناكس سنتين اعنتى في خلالها بنسخ الكتب وبامور الطائفة . ومما نقله كتاب مصلحهم مصلحهم هو موت مصلحهم الوجودي في اخراة البطريركية المارونية وقد جاء في آخره

« انه كمل سنة ١٦٧٠ على يد الماروني بطرس اراهب الماروني في رومية حيا ارسل ليرمي الطاعة للبابا اقليس التاسع الذي تله الله في ٩ ك ١ ١٦٦٩ وقام بعده اقليس العاشر وفي ايامه كمل هذه الكتاب المبارك المترجم من الاب القديس البطريرك يوحنا مارون بطرك انطاكية صلواته تحفظنا امين . وكان بطركنا نحن الموارنة بقتولين حين قراغنا من كتابته البطريرك اسطقانيوس اداه الله لنا زماناً طويلاً امين . والذي يقرأ يصلي على اساطي الذي خرطش ولا يتب لانه في ١٥ يوماً كتبه كله في شهرت ١ . والسلام على والدة الله »

(١) القس الياس عويضة الغزيري من دهبان مار شليطا مقبس عينه البطريرك يوسف بن حليب القاقوري خدمة الكرسي البطريركي وابقاه البطريرك يوحنا الصفراوي فيها واتخذ له معلم اعتراف وكان ورعاً تقياً . ارسله البطريرك جرجس البسملاني الى رومية مع القس بطرس مخلوف كما رأيت اعلاه ولم نصل الى معرفة سنة وفاته . وقد ذكر حضرة الاب شيخوخو في المشرق (١٩٢٣) انه يوجد في المكتبة الفاتيكانية كتاب عدده ٢١ خط سنة ١٦٦٩ فيه بعض زجليات لابن الفلاحي في الجامع والمرطقات وفي ايمان الموارنة المستقيم وحروب لبنان يليها ثلاث زجليات لسامخ الكتاب القس الياس المذكور في وصف رومية وفي مديح تلازمة المدرسة المارونية الاولى وفي رثاء البطريرك يوحنا الصفراوي

ولما عاد القس بطرس الى لبنان كمن الدريبي ارتقى الى السدة البطاركية فاتخذ له كاتباً ثم ما لبث ان رقاه الى رتبة انبرديوطية وسُمِّل له طرق التذويب والعمل وروكل اليه زيارة الرعية وجمع الثوروة فانه ارسله في سنة ١٦٧٢ الى جبهة الشمال فزار البهاولية (قرب اللاذقية) وقبرس وجمع فيها العشر ووزع المساعدات كما ورد مفصلاً في دفتر حسابات الدريبي

وقد استخرج كتاب "حياة المسيح" من اللاتيني الى العربي سنة ١٦٧٤ . وجمع في كتاب دعاء مفتاح البيعة موجود منه نسخة في مكتبة الاباء اليسوعيين الشرقية في بيروت مقالات عديدة ألَّهها وافرغها في شكل اسئلة واجوبة باشر فيه باللاه العلى ثم تناول الكلام في الانجيل والحبر الاعظم فالكنيسة فشرح مشاكل الانجيل . اما الناسخ فهو القس سليمان من مشش . وبلي هذه مقالات في الجامع السكونية ثم في صحة الكتب المقدسة ثم في القرآن وتفنيد مزاعمه واقوال صاحبه في عشرين فصلاً

٣ ترقته الى الدرجة الاسقفية واعماله فيها

فشل هذه الاجتهاد كان خليفاً بمكافأة تليق به فُسحت القرصة للدويبي ان يتقدّر اعمال كاتبه بعد انتقال المطران لوقا (١) القرباضي مطران جزيرة قبرس الى رحمة تعالى وكان هذا الاسقف احتمل من الاروام والحكام عو وابناء ابرشيته اضطهادات كثيرة

١١ لوقا القرباضي ولد في قبرس في قرية قرياصيا او قرياشا المارونية وارسل الى رومية سنة ١٦١٤ مع الاب بطرس المطرشي القبرسي الماروني الذي دخل الرهينة البويعية . فدرس العلوم الكهنوتية وعذب على يد الآباء اليسوعيين ثم عاد الى وطنه وورق الى درجة الكهنوت وسنة ١٦٢٧ ارسل الى رومية فاصداً باسم الطائفة الى البابا اوربانوس الثامن . وفي الجزيرة نعب كثيراً وخدم النفوس ٤٣ سنة بكل غير : ونشاط فرقي الى البردبوطية ثم في سنة ١٦٧١ ساءه الدويبي مطراً على لفقوية عاصمة قبرس وجرى ذلك في دير مار شايطا مقبس حيث كان الدويبي قيساً . وقد عاونه في سياسة الاسقف الجديد المطارنة جرجس حبقوق وجبرائيل البلوزاني وينقوب الرامي . لكن المطران لوقا لم يشر غير سنتين في الاسقفية ثم نقله الله الى دار الابرار وبموته اصيب الوازنة في قبرس ببلايا كثيرة واستولى الحكام على املاك الكريسي بدسانس متروبوليت الاروام هيازريون جينالا

ففي اليوم الرابع من تفرز ١٦٧٤ بجذور الركيز اوليه ده نواذبلى سفير ملك
فرنسة في الاستانة رقى البطريرك الدويهي القس بطرس مخاروف الى كربي جزيرة قبرس
فماونه في سياسته المطارنة جرجس جبوتق البشمالاني (١) ريه قوب الرامي (٢) وبواس
الدويهي (٣) وحنا تولاوي (٤) وجهور غنير من الاكليرس . اما السفير الفرنسي فانه
كان غائداً من رحلته الى الاراضي المقدسة حيث اشرف على تنفيذ اليهود السلطانية
المتطوعة الملك فرنسة وتفقد شرون التصاري فر بطراباس ومنها صعد الى قنوبين
كربي البطاركة ليزور مركز الطائفة المارونية وبيبة فرنسة فاعجبه ما رأى من احوال
الموارنة وكتب مذكات حوت خواطره في غضون رحلته . وما انت انظاره سداجة
الشعب الماروني وطيب سريره وعلقته بالديانة الكاثوليكية وبروسانه واخلاصه
الموك فرنسة حماة حريته ووسطانه لدى السلطان

وقد وصف المؤرخ المدقيق ألبر فاندال زيارة السفير ثم قال : «هناك يقيم الموارنة
الذين اتخذهم القديس لويس تحت حمايته وتبنتهم فرنسة . فهورع مقدمو القرى
ورجال الاكليرس على اختلاف طبقاتهم الى استقبال اخوانهم القادمين اليهم
من الغرب وكان هؤلاء يلثرون مبهوتين من نشاط هذا الشعب ذي الاخلاق الرضية
الساذجة»

ولما دنوا من قنوبين خف لاستقبالهم البطريرك يحف به مطارنته واكليرسه ودخلوا

(١) المطران جرجس جبوتق سيم اسقفاً على القاقورة في ٢٤ آب ١٦٤٨ وسكن قنوبين
اولاً ثم انتقل الى دير ار شليطا . تبس ثم الى ريدون حيث توفي في ٣ آب سنة ١٧٠٣ . ترأس
هذا الاسقف جميع انتخاب الدويهي وعمر كثيراً واتصف بصفات جليلة وكان يطالع الكتب
ويسطر عليها ما يراه من الخواص وقد ذكر شيئاً عن البطاركة الذين جلسوا على السدة
الانطاكية في ايامه ونشر فقرات له في مجلة المشرق (السنة الخامسة من ٦٨٨ وما يليها) - ضرة
الاب ابرهم حروفوش وقد ورد منه شيء كثير في حياة الدويهي . لدرحوم المطران بطرس شيلي
(٢) ياقوب الرامي (من رام بلاد البترون) ساهم البطريرك يوحنا الصغراوي اسقفاً على
دمشق في ١٥ آب ١٦٥٣ خاناً للمطران يوسف عيجه الكرسياني

(٣) بولس الدويهي بن سرقيس الدويهي عم البطريرك اسفنان الدويهي الشهير خاف
المطران الياس الاهدني الذي ورد ذكره سابقاً على كربي اهدن سنة ١٦٥٩ وسكن دير
مار سرقيس راس النهر ومات قبل سنة ١٦٩٠ (٤) حنا التولاوي اسقف حيدا سيم
سنة ١٦٦٩ وتوفي ببعبدا في ١١ نيسان سنة ١٦٨٠ وهو يزور الرعية

بهم الكنيسة المنارة بالشموع بين التراتيل والبخور فرتلوا جميعاً ترنيمة الشكر . ثم ارى البطريرك السيد صورة الملك معلّمة على جدار الكنيسة التي -م فيها المطران بطرس مخلوف

ولما اجتمعوا حول مائدة البطريرك يحيط به اساقفته خيل لهم انهم ملتصون في عليّة صهيون . ثم زار السيد الارز الخاند القائم على جبل المسقية وهناك أعد مذبح احتفل عليه بالذبيحة الالهية البطريرك الذي رافقه في تلك الزيارة

وقد أعجب السيد بتقوى الدويهي ومحبة لفرنسة واسبابه في نظراء حنايتها وافضلها . وقبل ان يغادروا الارز قدم البطريرك للسيد قطعة من اب خشب الارز كهي يُحفر فيها رسم الملك لويس الرابع عشر . وخشب الارز بصلايته وعدم فساده ورائحته الزكية يرمز الى الثبات والثبات والنعمة واربع عواطف الموارنة المخلصين لفرنسة كما عبّر عن ذلك في قصيدة لاتينية تليت امام السيد ترحيباً به وثناء عايه

اما الالاتف الجديد فام يذر في خلده ققط ان الاسقفية محط رحاله رقي اليها ليمتع بالراحة بل انها مسرح اوسع لغيرته فضاغف اجتهاده في سبيل خير النفوس ومنفعة ابنا . ابرشيته بل الطائفة جموا . وقد شهد له البطريرك اسطفانوس الدويهي انه «بذل مجهوده في سياسة الرعية وحاز له تمب ومعارضة في جزيرة قبرس» من طائفة الروم . وما مرّ شهر على سياسته حتى اكمل نسخ الشراطونية وعطّق على كل باب من ابرايا حواشي مفيدة تنقل منها للقراء . ما توفقتا اليه . فكتب في آخر رتبة تكريس الطيليت ما نصه :

« وكان الفراغ من ذلك سنة ١٦٧٤ ربابية في ٢٨ آب في دير قنوبين في التلاية المروقة بالنال في ايام سيدنا مار اسطفانوس الذي كان حينئذ في كبره وان وكان حاكم المية ناس (امن) الدولة وكان آغا في اهدن (يدعى ابرهيم) وكان شكناً قدماه الشيخ كرم بن صهيون الهدناني (وابو شديد نصيبه بن كيروز البشراي) . وكان محبوباً في طرابلس الشيخ احمد حماده وكان سرحال حاكم بلاد جبيل والبيرون ولم يكن يتدر بعمل شيئاً لان كانت ابته وزوجها محبوسين في طرابلس . ولما مال الجبّة للدولة تلك السنة وما احد تشارضهم وكان الشيخ ابو نوفل طولاً اثنى عمره حاكم كبروان ارسل اخذ لعنده البطريرك مار اسطفان لانه نزع ثلاً يقوم الحاكم بحسكه وينكسر ناموسه . وصلوا على كاتب الاحرف مطران بطرس . مخلوف القوسطاري الكرواني واغف برحم من يترحم علينا »

وفي آخر رتبة تكريس الميرون يذكر انه انتهى من كتابتها في ايام البطريرك

١- طلفانوس ويزيد بالسريانية ما ترجمته وهو الذي رسمني اسقناً على قبرس سنة ١٦٧٤ من شهر قوز .

وكان المطارنة في تلك الايام يقيم اغلبهم برب البطريرك وهو يرسلهم مناوبة الى زيارة الرعايا فينتقدون الشون ويجمعون العشور وكان بعضهم يسكن الاديار . اما الذين كانوا يرسمون على كراسي موقعها في خارج لبنان فانهم لم يكونوا يستطيعون المكوث فيها بسبب الظلم وقلة ذات يدهم وتعمدي المرافقة عليهم

فالمطران بطرس مخلوف اقام في الكرسي البطريرك فاستنابه الدويبي مرات عديدة في تسميم الزيارة الرعائية كما رأينا ذلك مسطراً في دفتر حسابات هذا البطريرك فزار أولاً رعيته في قبرس اكثر من مرة (١٦٧٥ و١٦٧٦ و١٦٧٧ و١٦٨٢ و١٦٩٠ و١٦٩٨) . وكان يثبت الاحداث ويرسم الكهنة وينظر في حاجات الرعية ويجمع الزوربة ويأتي الكنائس والطائفة بالمساعدات التي يرسلها الدويبي الى موارنة قبرس وفي سنة ١٦٧٦ رسم القس عمانويل خريستوديا على قرية غمبلين والحوري اندراوس ابن الشماس على قرية قرباصيا (او قرباشا) والحوري عيسى بن مثنيل على قرية اسوماتوس وفي السنة التالية في ٢٤ حزيران رسم الشدياق منصور بن برجس التولاني كاهناً وعينه لخدمة كنيسة غمبلين وورق الى الدرجات الصغيرة برجس بن خريسترفي في القرية نفسها . وفي سنة ١٦٨٢ رقى ابن القس يوحنا خادم قرباشا وبرجس التولاني الى الدرجات الصغيرة

وهذه قد وجدتها مسطرة في كتب صلوات قديمة كانت موجودة في تلك الجزيرة يوم زرتها في ايار سنة ١٩٠٧ بخدمة الطيب الاثر المطران بطرس الزغبى مطران قبرس اما سائر الجهات التي زارها المطران بطرس مخلوف فمذكورة ايضاً في دفتر حسابات الدويبي . فانه زار الجبة (١٦٧٩) وبسكتا ومزارع كسروان (١٦٩٠) و١٦٩٥ و١٦٩٦ و١٦٩٧ و١٦٩٨ برفقة الدويبي نفسه وزار بلاد صيدا وبلاد شمال (١٦٩٧) وجاب قاطع بكفيا ثلاث مرات

ويؤيد كلامنا عن تواتر زيارته لقبرس ما جاء في تقرير القنصل الفرنسي سوثان الذي سنذكره حيث قال ان مطراناً كان يأتي كل سنة لتفقد احوال الموارنة في قبرس وكان المطران بطرس في اثناء زيارته المتعددة يبحث عن الكتب الطقسية

والمعارف التاريخية ويمرر كل ذلك في اوراق جمعها كريمة اسدي في الحظ بالحصول على بعضها وهي كثيرة الفوائد تنتضن امراً تاريخية ولاهوتية وعلمية وروحانية . وكثيراً ما كان ينشط المتن بهذه الامور ويساعد الناس في ذكره باسمه بالثناء .

٤ : اهتمامه بموارنة قبرس

وفي سنة ١٦٧٧ اشتمت الحكومة التركية في قبرس على الموارنة بدسيسة متروبوليت الاروام هيلاريون جيغالا الذي كان قد درس في رومية ثم عاد الى بلاده فاستعمل ما اقتبسه من علم اماكنة الكثلكة . فهذا المتروبوليت اغتصب الاسقفية وترأف الى الاتراك وبذل لهم المال ليكسروه من الاسقفية وامرالمها ثم عاد بمساعدتهم فنقاضى الموارنة والاروام انفسهم مال الظلم . وكان الحاكم التركي يرى بانبساط ذلك الاسقف بطاطي الراس امامه متذلاً متوسلاً ان ينعم عليه ببعض التفويض لا على الموارنة فقط بل على رعيته فيها

فلما أخرج الموارنة حولوا انظارهم الى صديقتهم وحمايتهم كسابق عاداتهم وبسطوا ظلامتهم لقتلها في قبرس وكتبوا الى الخبر الاعظم يتوسطونه فاستهض همة لريس الرابع عشر على يد السفير البايوي في باريس فكتب الملك الى ده نوانتيل في ٢٠ ت ١ من سنة ١٦٧٧ يرعز اليه بان يسعى جهده لمساعدة الموارنة على نيل مطالبهم واهمها ان يرفعوا من ولاية المتروبوليت المذكور وسائر الاروام وتسلطهم . فلبى السفير امر مولاه لكن تراجمته الاروام كانوا يرغزون صدر الدولة على الكاثوليك كما لحظ ده نوانتيل نفسه فيمنعونهم عن اجابة طلب القراء . فاعلم الملك بذلك في ١٣ ك ٢ ١٦٧٨ قال : « ان التراجمه الاروام يوسوسون للصدرا الاعظم انه من الواجب ان يُذلل الحاضمون للباوية لاني ا دولة اجنبية »

وما كان رجال الدولة الهنانية يعرفون من احوال الرعية الا جمع المال فانه يوم قدم السفير للصدر الاعظم تذكرة بخصوص الموارنة سألته : « من هم الموارنة واي بلد يقطنون ؟ »

ولما لم يهتم الباب العالي بشكوى الموارنة ازداد جيغالا غطرسة وجوراً وفرض على الموارنة ضرائب كان يجيها بواسطة « شوباصية » الحكومة فاستأنذروا الشكوى الى

الكونت ده جيراردن خاف ده نوانتل وكتب اليه الاب ده جردن اليسوعي مادحاً المارونة وتمآقهم بالايان القويم وبلدك فرنة واستنجده ليدفع المظالم . وكان المظان بطرس مخلوف أم رومية سنة ١٦٧٩ بعد ان زار موارنة الجزيرة فاغتم فرصة وجوده في عاصمة الكتلكة ليحمل الكرسي الرسولي والسفارة الفرنسية فيها على بذل ما يوسمها لتخليص رعيته من هذا الجور ويستدل بتقرير القنصل سوثان على معامي الاسقف الجليل قال في ٢ ايار ١٦٨٦ :

« يوجد ست او سبع قرى مارونية في الجزيرة تدفع الخراج ويأتي كل سنة اسقف لزيارتها . وهذا الاسقف هو تحت حمايتنا وبه اوصانا مجمع انتشار الايمان المقدس . اما الاروام فيذلون كل ما يوسمهم ضد الموارنة . ومن نحو ١٥ سنة كانت كنييسة السلب تحبس هذه الطائفة ولم يكن منها عائلة واحدة في القوسية بل يوجد هناك كاهن واحد يقوم بخدمة القنصل الروحية . فهذا الكاهن اتفق مع الاباء الفرنسيين كان واصلح الكنييسة وابقاها في يد هولاء الاباء . وقد رافق المجمع المقدس والبطريك الماروني على ذلك . وفي سنة ١٦٨٤ جعل المجمع المقدس هولاء المرسلين تحت ولاية محافظ الاراضي القدسة عوض ان ينصب عليهم مديراً رسولياً كما جرت العادة . وهولاء المرسلون يزورون القرن المارونية يملكون فيها اربعين ويسمون اعترافاتهم فيتمضون في القرية بضمه اشهر يقرمون في اشنتها بخدمة ديسة أعطيت لهم تحت هذا الشرط ويوقع هذه الكنييسة في وسط القرى المارونية »

وقد اردت القنصل كاهنين يملان المراض الى السيد في الاستانة فبلغها في آخر شهر حزيران من سنة ١٦٨٨ فسمى السيد سعياً متواحلاً لانالة الموارنة مرغوبهم

وكتب بهذا المعنى الى الاب ده جردن المرسل اليسوعي صديق الموارنة الحميم وقد ورد في عريضة الموارنة التي اثبتت نصحها المرحوم الاب رباط اليسوعي في مجمع « الاثار الخطية » ذكر التظالم التي كان الحكام والاروام يترلونها بالموارنة وما قالوه انهم طائفة مؤلفة من ١٥٠٠ مكلفاً يلتسون من السيد ان ينجيهم من المظالم التي لا يزال الاتراك والاروام يوقعونها بقراهم وهي ثمانية : كورماجيتي وقرباصية (قرباشا) وسوماتر (سوماتوس) وغميلين وقوتو وكلييني وسانتا مارينا وكوشيدا (١٠)

(١) كل هذه القرى متقاربة موقعا في الشمال الشرقي من الجزيرة

وكانت الطائفة من قبل قد أحصيت فبلغ عدد مكاتبها ٥٠٠ (وفي أيام الدويهي كان عدد النساخ ٣ آلاف) يدفع كل منهم خراجاً قدره أربعة غروش فاصبحوا ١٥٠ بسبب وفاة الكثيرين وهجرة الآخريين تحملاً من الباعس والجور لان جاني الخراج يريد ان يدفع الموجودون عن الاموات والنازحين . فهذا الظلم تطلب الطائفة ان يرفع عنها كما انها تطلب ان لا يعذب الباقون حينئذ يدفعون الخراج . وكانت جرت المادة ان يدفع كل مكلف للباشا ثلاثة ارباع الغرش اما الآن فيطلب منهم خمسة غروش تجبي عنوة واقتداراً

وكذلك كان يؤخذ الخراج من المطارنة والكهنة والشمامسة الموارنة الآتين من لبنان مع ان مثل هذا الامر لا وجود له في غير جزيرة قبرس . والمطران الرومي يتقاضى ظلماً مطران الموارنة وكل كنيسة مارونية اربعين او خمسين غرشاً في كل سنة . فهذه المظالم لا قبل للطائفة بها فهي ترجو بلسان . وفيها ان يرفع عنها الجور وتُعفى من ولاية متروبوليت الاروام ومن الضرائب المفروضة على كنائسها ومطاراتها واكليسها وذلك لانهم خاضعون للكنيسة الكاثوليكية وان لا يُكره الموارنة على اقامة فروضهم الدينية حسب الطقس الرومي لانهم ابنا الكنيسة المارونية المتعددة مع كنيسة رومية

(المابقية)

المخطوطات العربية لكتبة النصرية

للاب لويس شيخو اليسوعي (تابع)

تمهرف الميم

٧٥٠ * مكاريوس المصري * هو القديس المعروف بالكبير تلميذ لقديس انطونيوس والتوفي نحو السنة ٣١٢ م . له في مكتبة بطريركية الاقباط في الاسكندرية نسخة قديمة من عظامه الخمسين لم يُذكر مرتباً . وهي مترجمة عن اليونانية